

سؤالات امتحان نهایی درس : عربی	رشته : علوم انسانی	ساعت شروع : ۹ صبح	مدت امتحان : ۹۰ دقیقه
دوره پیش دانشگاهی		تاریخ امتحان : ۱۳۹۱ / ۵ / ۲۵	
دانش آموزان سالی - واحدی (روزانه) سراسر کشور در مرداد سال ۱۳۹۱		مرکز سنجش آموزش و پرورش http://aee.medu.ir	

ردیف	سؤالات (پاسخنامه دارد)	نمره
------	------------------------	------

۱	السؤال الأول (للترجمة : ۱- أَللَّهُمَّ ! اجْعَلْ أَوْسَعَ رِزْقِكَ عَلَيَّ إِذَا كَبُرْتُ . ۲- صار العملُ في نظرِ الرؤساءِ مُستَهْجَناً حقيراً . ۳- قال الرئيسُ : ستعرفُ اليومَ كيفَ نَفَكَ عَقْدَةَ لسانِكَ . ۴- الحذاءُ لم يكنْ يقِي قَدَميها مِنَ الثلجِ و البردِ . ۵- إنَّ الغَربيينَ لم يجدوا غيرَ المسلمينَ نبراساً يُستَضاءُ به للعلومِ . ۶- هوَ عبءٌ على الحياةِ ثقيلٌ مَنْ يظنُّ الحياةَ عِبْئاً ثَقِيلاً	۳
۲	السؤال الثاني (اكتب ترجمة ما أُشير إليه بخط : ۱ (لسانُ الشيخِ لم يَكفُ عن الدَّعاءِ . ۲) الذي يزورُك مُهتَناً ليسَ صغيرَ النفسِ .	۰/۵
۳	السؤال الثالث (انتخب الترجمة الصحيحة : كادت يداها تيبسان من شدة البردِ . ۱ (دست هایش از سرما خشک شد . ۲ (دست هایش از شدت سرما خشک شده بود . ۳ (نزدیک بود دست هایش از شدت سرما خشک شود .	۰/۵
۴	السؤال الرابع - الف) اقرأ النص ثم أجب عن الأسئلة : « كان الصديقان يتحدّثان عندما مرَّ بهما شيخٌ عجوزٌ منحنى الظهر كالقوسٍ يتكئ على عصاه . فقال أحدهما : أنظر إلى هذا الشيخ إنه يشبه القوس تماماً . فقال صديقه : لا تسخر من الآخرين . هذا عملٌ قبيحٌ . ۱ (بِمِ شَبْهِ الشَّيْخِ ؟ ۲) على ما اتَّكأ الشَّيْخُ ؟ ۳ (مَنْ مرَّ بالصديقينِ ؟ ۴) هل الصديقُ قَبْلَ عملِ صديقه ؟ ب (أي لُعبةٍ تُحِبُّ ؟	۲/۵

سؤالات امتحان نهایی درس : عربی	رشته : علوم انسانی	ساعت شروع : ۹ صبح	مدت امتحان : ۹۰ دقیقه
دوره پیش دانشگاهی		تاریخ امتحان : ۱۳۹۱ / ۵ / ۲۵	
دانش آموزان سالی - واحدی (روزانه) سراسر کشور در مرداد سال ۱۳۹۱		مرکز سنجش آموزش و پرورش http://aee.medu.ir	

۵	السؤال الخامس (للتعريب : ۱ (بدون تحمل رنج به بزرگی نمی رسی . ۲ (آنها برای بی نیازی در زمینه اقتصادی تلاش کردند . ۳ (مجاهدان شبها برای خدا سجده می کنند . ۴ (ما تا کنون به کشورهای عربی مسافرت نکرده ایم .	۲
۶	السؤال السادس (انتخب الترجمة الصحيحة : ۱ (ظَنَنْتُكَ أَنْتَ السَّاهِرَ يا سَوْدِي . (بی خواب - جادو گر - سحر خیز) ۲ (جاء إليه الخطبُ مُعْتَذِراً . (گرفتاری - خطبه ها - سخنران) ۳ (كَانَ النَّاسَ وَفَوْذُ نَدَاكَ . (صدا زدن - بخشش - نماینده) ۴ (الحیاةُ بلا طُمُوحٍ حیاةٌ جافَةٌ . (طمع داشتن - هدف - بلند پروازی)	۱
۷	السؤال السابع (صحح الأخطاء في الترجمة : ۱ (السَّبَّانُ أمرٌ أن يحرموه من الماء . زندانبان دستور می دهد تو را از آب محروم کنند . ۲ (في ذلك المساء كانت طفلةً تسيرُ في الشوارع حافيةً القدمين . در آن روز دختر بچه ای در خیابان پا برهنه راه می رفت .	۱
۸	السؤال الثامن (أعرب ما أُشيرَ إليه بخط : ﴿ لا تَبْطُلُوا صِدْقَاتِكُمْ بِالْمَنِّ وَالْأَذَى كَالَّذِي يَنْفِقُ مَالَهُ رِئَاءَ النَّاسِ ﴾ - أَيُّهَا الشَّيْخُ ! بِكَمْ اشْتَرَيْتَ هَذَا الْقَوْسَ - كَانِ التَّلَامِيذُ يَنْجِحُونَ فِي الْامْتِحَانِ إِلَّا وَاحِدًا مِنْهُمْ .	۱/۵
۹	السؤال التاسع (عيّن في العبارات التالية : « خبر نواسخ - تمییز - مفعول مطلق و نوع آن - منادی - فعل مضاعف - حال و نوعها » اللَّهُمَّ ! سُدِّ فَرْنَا بِغِنَاكَ - أَتَصَدَّقُ عَلَى الْمُحْتَاجِينَ تَصَدُّقَ الْمُؤْمِنِينَ - لَا تُؤَبِّخْ يَفِيدُ اللُّجُوجَ . - أسوأ الناس تدبيراً من أنفق المال مبدراً .	۲

سؤالات امتحان نهایی درس : عربی	رشته : علوم انسانی	ساعت شروع : ۹ صبح	مدت امتحان : ۹۰ دقیقه
دوره پیش دانشگاهی		تاریخ امتحان : ۱۳۹۱ / ۵ / ۲۵	
دانش آموزان سالی - واحدی (روزانه) سراسر کشور در مرداد سال ۱۳۹۱		مرکز سنجش آموزش و پرورش http://aee.medu.ir	

۱	السؤال العاشر (املأ الفراغ : ۱) لا تحقروا شيئاً من الشرِّ وإن صغُرَ في أعينِ (كَ ، كما ، كُم) ۲) جعلَ المسلمونَ الاختلافاتِ بينهم . (يُزيلونَ ، يُزيلُ ، أزالوا) ۳) ﴿ يا أقنُتِي لربِّكِ و أسجُدي ﴾ (مريمَ ، مريمِ ، مريمُ) ۴) مَنْ أصدقُ مِنَ اللَّهِ (حديثٌ ، الحديثُ ، حديثاً)	۱۰
۰/۵	السؤال الحادي عشر (صحِّح الأخطاء : « قالت الرُّشيدُ : كُلُّ شَيْءٍ زَانِلٌ غَيْرُ الذِّكْرِ الْحَسَنِ »	۱۱
۰/۷۵	السؤال الثاني عشر (۱) أكتبَ الكلمةَ المطلوبةَ : مفرد « الأشواك » ، مترادف « الوغى » ، جمع « المجتهدة » ۲) عيِّن نوعَ المونث : « الأمهات » ، « ايران » ۳) عيِّن « الإسم المقصور » و « الإسم المنقوص » و « الإسم الممنوع من الصرف » : « بَغْداد - الأبطال - هادٍ - النعاج - المثلَى » ۴) عيِّن أسلوبَ الجملات : الف) « بَلَّغْ بِإيماني أكملَ الإيمان » ب) « حَبَّذَا العيشُ حينَ قومي جميعٌ » ج) « الإخلاصَ الإخلاصَ » د) « ما أكثرَ العبرَ لِمَنْ نظَرَ » ۵) صُغ : الف) الأمرُ مِنْ « رَدُّ ، — » ب) الماضي مِنْ « أَلْف » فِي بابِ الإفعال - للغائب ج) وزن « يَقَعْنَ » مِنْ « سرر » د) اسم التفضيل مِنْ « عَمَّ »	۱۲
۰/۵	السؤال الثالث عشر (للتحليل الصرفي : « لَكِنْ هُوَ لاءُ الْمُسْلِمِينَ يُقَدِّسونَ الدَّمَّ »	۱۳
۲۰	جمع نمرات	
	نرجو لكم التوفيق	